

CIVIVOX



Ayuntamiento de Urduliza
Pamplona Irúnako

PATROCINAN

Gobierno de Navarra
Departamento de Educación
Nafarroako Gobernua
Hezkuntza Departamentua



PARTICIPA

Pablo Sarasate
Conservatorio Profesional de Música
Musika Kontserbatorio Profesionala

EASD AGDE
Pamplona Irúnako
Escuela de Arte y Superior de Diseño
Arte eta Goi Mailako Diseinu Eskola



Goizargi organiza la segunda edición de Record-ARTE en colaboración con la Escuela de Arte y Superior de Diseño de Pamplona en la parte expositiva y la participación del Conservatorio profesional de música Pablo Sarasate.

Este ciclo cultural en el que se engloban diversas actividades relacionadas con diferentes corrientes artísticas en torno al día de Todos los Santos, se desarrollará entre el 29 de octubre y el 30 de noviembre.

Record ^{2ª edición} arte

*La expresión artística
como herramienta
en el proceso de duelo*



Acércate al faro · Hurbildu itsasargira

URRIAK 29 OCTUBRE / AZAROAK 30 NOVIEMBRE. CIVIVOX CONDESTABLE / KONDESTABLE CIVIVOKA

DESFILE INAUGURAL / IREKITZE DESFILEA. AZAROAK 29 OCTUBRE, miércoles. 11:00. Monumento al encierro.

Desfile por el centro de la ciudad al ritmo de la música de la **Brass Band del Conservatorio Profesional de Música Pablo Sarasate**. Junto al alumnado de la Escuela de Arte y Superior de Diseño de Pamplona recrearán una *Second Line*, tradición cultural del cortejo fúnebre de Nueva Orleans.

CONCIERTOS DE CÁMARA / GANBERA KONTZERTUAK. URRIAK 31 OCTUBRE, viernes. 19:00

AZAROAK 28 NOVIEMBRE, viernes. 19:00

ALUMNADO DEL CONSERVATORIO PROFESIONAL DE MÚSICA PABLO SARASATE DE PAMPLONA

La música ha acompañado desde siempre los procesos de pérdida y duelo, funcionando como un medio de expresión emocional cuando las palabras no alcanzan. Su poder evocador permite conectar con los recuerdos, dar forma al dolor y, al mismo tiempo, abrir caminos hacia la resiliencia y la esperanza. Desde los réquiems clásicos hasta canciones populares de despedida, la música ofrece un espacio íntimo y colectivo para transitar la ausencia, sostener la memoria y transformar el sufrimiento en una experiencia compartida.

Todos los públicos. Gratuito. Entrada libre hasta completar aforo / Jende guztiarendako. Doan. Sarrera librea edukiera bete arte.

DANZA / DANTZA. AZAROAK 2 NOVIEMBRE, domingo. 19:00

ARGILUNAK. KOMOREBI PRODUKZIOAK.

Argilunak nace como un viaje hacia las zonas menos visibles de la existencia. A través de la danza, la música y las proyecciones visuales propone un espacio y un tiempo en el que lo oscuro pueda habitar, expresarse y dialogar con la luz. No se trata de negar ni de ocultar, sino de coexistir con lo que duele, lo que falta, lo que se transforma. Un espacio artístico que invita a abrazar los vacíos y a reconocer la belleza que también emerge de la fragilidad y la pérdida.

Todos los públicos. Gratuito. Con inscripción previa / Jende guztiarendako. Doan. Aurrez izena emanda.

CINE / ZINEMA. AZAROAK 7 NOVIEMBRE, viernes. 19:00

Proyección de dos cortometrajes y posterior coloquio con sus directoras.

ARENILLAS. MARTA MARTÍN. Directora.

Ana, una niña de ocho años, viaja al pueblo de su familia tras la muerte de su padre. Allí, rodeada de recuerdos y soledad, conoce a un misterioso niño que le propone una aventura para enterrar una caja del tiempo en un lugar especial, Peña Amaya. Convencida de que este viaje puede traerla de vuelta a su padre, Ana acepta.

DÉJAME IR. MARÍA MONREAL. Directora.

Mirko, un niño de 11 años, lee las notas a su madre e intenta convencerle de que le deje ir a la excursión de fin de curso.

Todos los públicos. Gratuito. Entrada libre hasta completar aforo / Jende guztiarendako. Doan. Sarrera librea edukiera bete arte.

ENCUENTRO LITERARIO / LITERATURA TOPAKETA. AZAROAK 14 NOVIEMBRE, viernes. 19:00

ALEJANDRO PALOMAS

Encuentro con el escritor Alejandro Palomas para hablar sobre su libro *El día que mi hermana quiso volar*.

Todos los públicos. Gratuito. Entrada libre hasta completar aforo / Jende guztiarendako. Doan. Sarrera librea edukiera bete arte.

TEATRO FAMILIAR / FAMILIENDAKO ANTZERKIA. AZAROAK 21 NOVIEMBRE, viernes. 19:00

NUUR (¡Estreno!). LA BANDA TEATRO CIRCO. Coloquio después de la función.

NUUR es un viaje poético a un universo donde lo invisible cobra vida, donde los recuerdos iluminan la oscuridad, la imaginación teje realidades y los sueños abren portales. NUUR es la luz que queda cuando cerramos los ojos y recordamos a los que se fueron.

Todos los públicos. Gratuito. Entrada libre hasta completar aforo / Jende guztiarendako. Doan. Sarrera librea edukiera bete arte.

EXPOSICIÓN / ERAKUSKETA URRIAK 29 OCTUBRE > AZAROAK 30 NOVIEMBRE

ZUTAZ BLAI. EMPAPARME DE TI

Obra colectiva del **ALUMNADO DE LA ESCUELA DE ARTE Y SUPERIOR DE DISEÑO DE PAMPLONA**. Una lluvia de gotas suspendidas del patio central nos sumerge en la vivencia y la reflexión personal sobre la muerte, el duelo y la pérdida.

ENCUENTRO DE MEDIACIÓN ARTÍSTICA. AZAROAK 14 NOVIEMBRE, viernes. 18:00 (castellano y euskera)

Todos los públicos. Gratuito. Entrada libre hasta completar aforo / Jende guztiarendako. Doan. Sarrera librea edukiera bete arte.